

# Fußball-Echo

INFO-MAGAZIN des



FC Springe von 1911 e. V.

www.fc-springe.de

Juni 2023

## Ein neues Zeitalter Liebe Fußballfreundinnen und Fußballfreunde,

zum ersten Mal wird das FC Echo nicht mehr in der Papierform erscheinen. Wir haben uns entschlossen, das Papier zu sparen und damit die Umwelt zu schonen. Weiter können wir wesentlich aktueller berichten, die Vorlaufzeit ist deutlich verkürzt. Auf der Homepage des FC - [www.fc-springe.de](http://www.fc-springe.de) - kann nun jeder, der möchte, die aktuelle Ausgabe herunterladen, ausdrucken oder einfach digital speichern. Wir hoffen natürlich, dass das Interesse weiterhin besteht und die aktuellen Informationen abgerufen werden.

Das Saisonende naht und die Ergebnisse der einzelnen Mannschaften können sich sehen lassen. Die Entwicklung unserer jungen Herrenmannschaft geht in die richtige Richtung und wir sind glücklich, den Weg mit unserer Jugend eingeschlagen zu haben.

Mit Hauke Petersen haben wir einen neuen Trainer gewinnen können, der die 2. Mannschaft weiter entwickeln wird. Danke an dieser Stelle an Daniel Fätckenheuer für die geleistete Arbeit und die große Menge Geduld.

Am 10.06. um 16:00 Uhr steigt das große Saisonfinale mit der Kreisligapartie FC Springe gegen TUS Wettbergen. Mit dem Damenteam, den Herrenteams und unseren A-Junioren sowie unseren Unterstützern der Saison möchten wir gerne an diesem Tag die Saison ausklingen lassen. Der Grill wird glühen und das ein oder andere Getränk soll es dann auch geben. Schön, wenn IHR ALLE dabei seid.

Ihr/Euer

Jörg Gewetzki

## „Urgestein“ der Sportfreunde Springe / des FC Springe e.V hat uns verlassen

Wir trauern um unser Ehrenmitglied Horst Miehe, der im Alter von 95 Jahren gestorben ist.

Horst war unser langjährigstes Vereinsmitglied - seit 1.1.1946 - und hat sich als Helfer und Vorstandsmitglied im Verein sowie auf Kreisebene über viele Jahre große Verdienste erworben. Im Jahr 1960 war er der engagierte Mannschaftsbetreuer der Amateurliga-Meistermannschaft. Wir Spieler in der damaligen 1. Herren haben ihn sehr geschätzt.

Später übte er dann Vorstandsämter (zum Beispiel Spielausschussobmann) in

unserem Verein aus. Er war souverän und hochgeachtet. Darüber hinaus war er über lange Zeit im Fußballkreis Springe tätig.

Horst hing zeitlebens mit dem Herzen am Fußball. Er war auf dem Sportplatz zu finden, war bei Feiern dabei. Wir haben uns darüber gefreut, dass er noch im Alter von über 90 Jahren an den Zusammenkünften der Alt-kreis-Fußballer teilgenommen hat.

Mit großem Respekt und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied. Wir werden noch oft an ihn denken und sein Andenken in Ehren halten. *Wilfried Liebhold*



Lammfleisch aus eigener Zucht! Vom Guten das Beste aus eigener Schlachtung!

Besuchen Sie uns auf [www.fleischerei-hueper.de](http://www.fleischerei-hueper.de)

Springe · Zum Oberntor 16 · Tel. 05041/2381 – Fil.: Eldagsen - Lange Str. 2 · Tel. 05044/8412

## ROHR/FIT®

...damit alles läuft seit 1995

Rohrreinigung · Rohrsanierung · 24-h-Notdienst  
Kanalanschlüsse · Drainagen · Pflasterarbeiten  
- Dichtheitsprüfung -

 (05041) 970 970

(zertifizierter Betrieb)

Inh.: B. Jungfer · Friedrichstr. 41 · Springe · [www.rohr-fit.com](http://www.rohr-fit.com)

# Top 5

Ein Spieltag vor Saisonende belegt unsere 1. Herren den 5. Tabellenplatz und mit der Chance auf Platz 4 geht es ins letzte Spiel vor der Sommerpause. Damit hat das Team um das Trainergespann Milan Rukavina und Abbas Jabber das gesteckte Saisonziel erreicht. Dass die Mannschaft das Zeug zu mehr hat, zeigte man in den Spielen gegen die Top 3 der Liga, nur fehlte über die Saison

gesehen einfach die Beständigkeit, um ganz oben mitzuspielen. Der Traum vom Kreispokal-Halbfinale und dem damit verbundenen Erreichen des Bezirkspokals wurde mehr als unglücklich verpasst. In einem packenden Viertelfinale gegen Leveste holte man in der zweiten Halbzeit einen Zwei-Tore-Rückstand auf und hatte noch etliche Chancen auf den Siegtreffer. Am Ende musste man sich im Elfmeterschießen geschlagen geben.

Alles in Allem hat das junge Team, das zu großen Teilen aus Springer Eigengewächsen besteht, eine gute Saison gespielt und in den Heimspielen die Zuschauer des Öfteren mit tollem Offensivspiel begeistert.

Die Saison unserer 2. Herren gleicht einer Achterbahnfahrt. Vielen guten Spielen folgten immer mal wieder nicht erwartbare Niederlagen und somit gelang dem Team nie der Sprung nach ganz oben.

Am Ende belegte man den 4. Platz mit der Erkenntnis, dass

mit der Mannschaft eigentlich höhere Ziele erreichbar gewesen wären und sind. Dennoch ist die Mannschaft aufgrund von den Entscheidungen im Bezirk und den weiteren Regelungen in der Ausschreibung und somit 4 Regelaufstiegsplätzen in die 2. Kreisklasse aufgestiegen.

Die neue Saison werden wir mit einem neuen Trainer angehen müssen, da der „Coach“ Daniel Fätckenheuer sich in der kommenden Saison ganz auf seine Jugendmannschaft konzentrieren möchte. Wir bedanken uns bei Daniel, der die Mannschaft in der schwierigen Coronazeit übernommen hatte, für die tolle Zusammenarbeit und sind froh, dass er dem FC weiter erhalten bleibt.

Wir freuen uns, dass es uns gelungen ist, mit Hauke Petersen einen neuen Trainer gefunden zu haben, der im Springer Fußball auch kein Unbekannter ist.

Die Punktausbeute unserer beiden Alt-Senioren Ü40- und Ü50-Teams ist zwar nicht die Beste, aber mit den wenigen Spielern, die den beiden Mannschaften in dieser Saison zu Verfügung gestanden haben, sind wir froh, dass der Spielbetrieb überhaupt gemeistert wurde.

Um diesen Problemen in der kommenden Saison aus dem Weg zu gehen, werden wir bei der Ü50 eine Spielgemeinschaft mit dem TSV Nettelrede eingehen und bei der Ü40 wird es eine Spielgemeinschaft mit dem FC Eldagsen geben.

KANZLEI ROSENSTRASSE  
**SIERING.RABE**  
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
RECHTSANWÄLTE & NOTARE

**ROLF SIERING**  
RECHTSANWALT & NOTAR  
FACHANWALT FÜR MIET- UND  
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

**MARKUS RABE**  
RECHTSANWALT & NOTAR  
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT  
FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

**HOLGER GRAP**  
RECHTSANWALT  
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT  
FACHANWALT FÜR VERSICHERUNGSRECHT

ROSENSTRASSE 1  
31832 SPRINGE  
TEL (05041) 770 99 00  
WWW.KANZLEI-ROSENSTRASSE.DE



**Sie machen das Beste aus Ihrem Leben.  
Wir aus Ihrem Schutz.**

Was auch immer Sie im Leben vorhaben, wir von der **HUK-COBURG** sorgen für den passenden Versicherungsschutz.

Bei unseren Lösungen sind nicht nur Haus, Auto oder Altersvorsorge sicher, sondern auch die besten Konditionen zum günstigen Preis.

Erfahren Sie mehr über unsere ausgezeichneten Leistungen und unseren Service und lassen Sie sich individuell beraten. Wir sind gerne für Sie da.

Kundendienstbüro  
**Vladimir Vukobradovic**  
Versicherungsfachmann BWV  
Tel. 05041 6498540  
Fax 05041 8023294  
vladimir.vukobradovic@HUKvm.de  
www.HUK.de/vm/vladimir.vukobradovic  
Zum Oberntor 4  
31832 Springe  
Mo. – Fr. 9.30 – 13.00 Uhr  
Mo., Mi., Fr. 14.00 – 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

autohaus  
**mensenkamp**



**Wenn's gekracht hat...  
...sind wir für Sie da!  
Karosserie und Lackarbeiten**

Für alle Fabrikate

Umweltfreundliche Wasserlacke

Optimale fachgerechte Instandsetzung

Beschaffung eines Ersatzfahrzeuges

Unterstützung bei der Schadensabwicklung

*Fachmännisch  
zum fairen Preis*

**Mensenkamp GmbH**

Eldagsener Straße  
31832 Springe  
Tel. 05041/9988-0  
service@mensenkamp.de



**Volkswagen**

[www.mensenkamp.de](http://www.mensenkamp.de)

# SPIELERPORTRÄT

## Sayah Othman



**GEBOREN AM:** 01.07.2005  
**BERUF:** Schüler  
**BISHERIGE VEREINE:** FC Hansa Schwanewede, Auswahl für SV Werder Bremen

**FC SEIT:** 2020  
**AKTUELLE MANNSCHAFT:** A-Junioren, nächste Saison: JFV Calenberger Land, Trainer D1

**POSITION:** Linker Flügel  
**LIEBLINGSVEREINE:** Real Madrid und SV Werder Bremen  
**HOBBYS:** Fußball

**WAS MIR GEFÄLLT ...**  
**- BEIM FC SPRINGE:** Dass es wie eine Familie ist und dass viel auf die Jugendarbeit geachtet wird und nicht nur 1. Herren  
**- IN SPRINGE:** Die Ruhe und das gute Sozialverhalten von den Meisten, dass es kaum zu Gewalt kommt und dass man hier viele Optionen hat, was man so machen kann, abgesehen von Fußball spielen

**VERRÜCKTER WUNSCH:** Höher als 3. Bundesliga zu spielen, realistisch möchte ich genug Geld verdienen, um meinen späteren Kindern ein schönes Leben zu ermöglichen

Interview: RO, Foto: SO

## Hendrik Bender



**GEBOREN AM:** 04.08.1963  
**BERUF:** Referent Medientechnik

**BISHERIGE VEREINE:** PSV Hannover  
**FC SEIT:** 1997  
**AKTUELLE MANNSCHAFT:** Ü40, Trainer F-Jugend  
**POSITION:** Torwart

**LIEBLINGSVEREINE:** Hannover 96, wobei ich auch andere Vereine mit Interesse verfolge  
**HOBBYS:** Fußball, Aktionen mit meinen Kids

**WAS MIR GEFÄLLT ...**  
**- BEIM FC SPRINGE:** Der Zusammenhalt im Allgemeinen und die Jungs, mit denen man sich gefühlt seit Ewigkeiten begleitet und unterstützt im Besonderen. Auch die Platzanlage finde ich sehr cool, wenn der Kunstrasenplatz noch käme, wäre es perfekt.  
**- AN SPRINGE:** Die Natur und die gute Infrastruktur  
**VERRÜCKTER WUNSCH:** Hat definitiv mit Reisen zu tun:  
 1. mit meinen Kindern die Welt entdecken  
 2. mit 96 durch Europa touren

Interview: RO, Foto: HB

 **LICHTENBERG**  
**Bauzentrum**  
**hagebaumarkt**



**Friedrich Lichtenberg GmbH & Co. KG**  
**Osttangente 2 31832 Springe/Deister**  
**Tel. 05041/9402-0 Fax 05041/940233**  
**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr, Sa. 8.00 - 18.00 Uhr**  
**www.hagebaumarkt-springe.de**

**Jetzt per Smartphone bestellen!**



**ALTE DEISTER APOTHEKE**  
 GESUND IN SPRINGE

Fünfhäuserstraße 2  
 31832 Springe  
 Tel. 05041/2011  
 Fax 05041/2012  
 info@gesund-in-springe.de  
 www.gesund-in-springe.de

Einfach den QR-Code scannen oder Telefonnummer eingeben und bestellen!  
 (+49) 5041 2011

 **steinmetzBetrieb**  
**Gassl**  
 Inh. Uwe Gassl  
**GRABMALE UND RESTAURIERUNGEN** **STEINMETZ- U. STEINBILDHAUERMEISTER**

Büro Springe: Zum Oberen Felde 13 (neuer Friedhof), Telefon 05041/9412-0  
 Fax 05041/941222, **NEU: WWW.GRABMALE-GASSL.DE**

# Rückblick auf die Saison

Wie auch im Herrenbereich beginnt das Jahr 2023 in der Jugend mit dem NDZ-Cup, bei dem unsere A-Junioren als einzige Jugendmannschaft teilnehmen durften. Nach einer knappen Niederlage gegen den diesjährigen Kreispokalfinalist SV Weetzen und langen Führungsminuten gegen den TSV Nettelrede standen zwar am Ende keine Punkte, dafür aber vielerlei Erfahrungsmomente auf dem Konto unserer Jungs, sodass die Freude über ein Duell mit einem Herren-Landesligisten und einem vollen, jubelnden Publikum auf der Tribüne überwiegt.

Für die anderen Teams aus dem Jugendbereich war die Hallensaison jedoch weniger erfreulich, da aufgrund von margi-

nalen Hallenverfügbarkeiten in der Region Hannover der NP Hallenpokal eher dürftig ausfiel, weshalb einige Teams nur ein einziges Turnier in den Wintermonaten bestreiten durften. Aus diesem Grund beschloss unsere E2 mit den bestehenden Verfügbarkeiten selbst ein eigenes Turnier auszurichten. Ohne Tribüne und mit wenig Zuschauererraum konnte dennoch in der Halle im Schulzentrum Nord ein U10-Turnier ausgetragen werden, bei dem furiose Pass-Kombinationen und Traumtore zu sehen waren. Die Erträge dieses Turniers wurden zu einem großen Teil an die Opfer der Erdbeben-Katastrophe in der Türkei und Syrien gespendet, welches kurze Zeit vorher ausgebrochen war.

Auf dem Rasen waren es wieder die A-Junioren, die ihre Schuhe zuerst schnüren durften. Nach punktuellen Einsätzen in der Wintervorbereitung der 1. und 2. Herren wurde insbesondere der ältere Jahrgang häufig in die Kader der Pflichtspiele der Rückrunde berufen und stärkte so unsere Herrenteams. Durch die vielen Einsätze in den Spielen und die regelmäßige Teilnahme am Herrentraining scheint eine gelingende Integration in den Herrenbereich sehr wahrscheinlich zu sein, sodass unsere 2004er-Jungs sich gute Chancen auf viele Einsätze ausmalen können. Auch auf die Spiele in der eigenen A-Jugend-Bezirksliga kann positiv zurückgeblickt werden. Im Kalenderjahr 2023 konnten in 9 Spielen starke 19

Punkte eingeholt werden, lediglich gegen SV Alfeld und Tabellenführer Himmelsthür gab es eine knappe Niederlage. Aktuell steht das Team von U19-Trainer Pascal Hoffmann auf einem soliden 5. Platz. Dass man während der gesamten Saison nichts mit dem Abstieg zu tun haben wird, war zu Saisonbeginn in keiner Weise ein Selbstläufer. Als feststand, dass ein Drittel der Mannschaften absteigen wird und Ex-Trainer Marius Meister seinen plötzlichen Abgang mitteilen in der Saison bekanntgab, hätte die sportliche Herausforderung unserer höchstspielenden Mannschaft größer nicht sein können, deren Lösung einer fantastischen Arbeit des Trainer-teams und der Mannschaft zu verdanken ist.

## Die Jugend auf Kreisebene

Für die weiteren Jugendmannschaften, die alle auf Kreisebene spielen, wurden die Staffeln nach der Hinrunde neu eingeteilt, sodass nach einem Mittelfeldplatz in der Hinrunde unsere B- und C-Junioren nun in einer Rückrunde abseits von Auf- und Abstieg um den Staffelsieg spielen. Dabei liefern unsere B-Junioren eine starke Rückrunde ab und stehen bisher nach 7 Spielen noch ungeschlagen auf dem 2. Tabellenplatz. In einer Rückrunde der Staffelsieger konnten sich hingegen unsere E1 und D1 qualifizieren. Auch wenn hier die Punkteausbeute nicht so hoch wie in der Hinserie ist, kann man dennoch positive Entwicklungen erkennen und ist zufrieden mit den spielerischen Ergebnissen. Eine positive Entwicklung konnten auch die weiteren Teams



Jubelnde E2-Spieler nach dem Sieg gegen Borussia Empelde beim heimischen Hallenturnier im Februar.



### Unser Handeln an ihrer Seite.

In den schweren Stunden sind wir persönlich für Sie da.



[www.bestattungshaus-hartje.de](http://www.bestattungshaus-hartje.de)

Tel. 05041 / 80 250 80

Bahnhofstr. 14 · 31832 Springe

Tel. 05042 / 52 787 65

Petersilienstr. 10 · 31848 Bad Münder

## Impressum

Herausgeber:  
FC Springe von 1911 e.V.

Verantwortlich:  
Robin Othmer (RO),  
Katharina Othmer (KO)

Gesamtherstellung:  
J.C. Erhardt GmbH, Springe



der E- und D-Junioren erzielen, denn die E2 ist Vizemeister ihrer Staffel. Abseits von einem offiziellen Ergebnis und einer Tabellensituation spielen unsere F- und G-Junioren. Während in der F1 diese Saison letztmalig ein 7 gegen 7 gespielt wird, kommt in der F2- und G-Junioren schon jetzt die Spielweise des modernen Kinderfußballs zum Einsatz. Zu diesen Kinderfußballfestivals kommen dann mehrere Mannschaften auf einmal und es gibt viele kleine Spiele in einem 3 gegen 3. Auch unsere Kinderteams haben an diesen sogenannten „Leuchttürmen“ teilgenommen und konnten jede Menge Ballaktionen und geschossene Tore mitnehmen.

Während Anfang Juni es für einige Teams noch um den Staffelsieg geht, wird in der Jugendleitung schon der Blick auf die nächste Saison geworfen. Die Vorbereitungen und Besetzungen der Trainerteams und Kader für die kommende Saison laufen gegenwärtig auf Hochtouren. Wir suchen für unsere vielen Kinder und Jugendlichen immer engagierte Trainer, Betreuer und sehr gerne auch Eltern, die sowohl auf dem Platz als auch

daneben gerne mit anpacken. Vielleicht habt ihr Lust, selbst ein Teil der FC-Springe-Jugend zu werden oder ihr kennt jemanden, der jemanden kennt und der kennt wieder jemanden. Kommt bei Interesse sehr ger-

ne auf uns zu. Bevor es dann in die neue Saison geht, plant die Jugendleitung derzeit an einem gebührenden Saisonabschluss für unsere Jungs und Mädels. Dazu wird dieses Jahr das erste Ferienwochenende (7. bis 9.

Juli) anvisiert, weitere Infos dazu kommen in Kürze.

Bis dahin wünschen wir allen Mannschaften, Kindern, Jugendlichen, Trainern, Betreuern und Eltern eine schöne Sommerzeit!



F2 nach erfolgreichen Spielen.



**CHRISTOFFER**  
sanitär · heizung · solar

am markt 8      telefon 05041 · 94 30 - 0  
31832 springe      Internet: www.christoffer.de

# Matratzenhaus.de

## Die Schlafmanufaktur

Alte Landstraße 9 | Springe OT Altenhagen  
Telefon 05041/971003  
info@matratzenhaus.de

Di + Mi + Do: 15 bis 19 Uhr und Sa: 10 bis 14 Uhr  
und gerne nach Terminvereinbarung



**Athanasiou**  
Sanitär - Heizung - Solar

Hamelner Straße 16 | 31832 Springe  
Tel. 05041 / 3525 | Fax 972266

**Haun**

**NATURSTEIN** GmbH

Seit 1959

Treppen  
Fensterbänke  
Bodenplatten  
Marmorbäder  
Marmorfliesen  
Küchenarbeitsplatten  
Tische

Hamelner Straße 27

31832 Springe

Tel. 0 50 41 / 97 10 00

Fax 0 50 41 / 97 10 01

**Trepko**  
GmbH  
**HAUS + TECHNIK**

**Individuelle Planung &  
Maßgerechte Installation**

Jägerallee 20, 31832 Springe

Telefon 05041/2510

Telefax 05041/61950

**Sprechen Sie mit uns –  
wir sind für Sie da!**

**Elektro**  **Brendler**

In der Wanne 12  
31832 Springe

Tel: 05041 970 700  
Fax: 05041 970 770

Notdienst: 0171 530 30 80  
www.elektro-brendler.de

· Campinggas · LPG-Autogas  
· Lackschonende SB-Waschanlage mit Textilbürsten

Katja Steiner

**T**ankstelle  
**Steiner**

Bernauer Straße 2a · 31832 Springe · Tel. 05041/4040  
www.tanke.webnode.com · kh.steiner@t-online.de

**GUSTAV GEHRING**

Inh. E. Gehring-Adam

**UHRMACHERMEISTER & JUWELIER**

**Uhren · Trauringe · Schmuck  
Pokale · Bestecke · Geschenkartikel**

31832 Springe · Ellernstraße 10  
Tel. 970066 · Fax 970067 · Eigene Werkstatt

**Sven's** **Gebraucht  
und Neu!**  
**Spielzeug-Paradies**

Baby-, Kinderspielzeug und mehr  
Konsolen und Computerspiele

Tel. 05041 / 77 60 25 oder 01 72 / 2 18 26 19

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. v. 10 - 18 Uhr, Sa. v. 10 - 13 Uhr

**Springe · Zum Oberntor 23**

**SPORT**

Eine Kooperation der Springer  
Sportvereine mit dem Bildungsinstitut BZE.

**WIR MACHEN MIT!**

Info: [www.fc-springe1911.de](http://www.fc-springe1911.de)

*in*

**Springe**





D-Juniorinnen-Turnier  
E-Center-Cup

## Zusammenlegung beider Staffeln?

Das Kalenderjahr 2023 begann für unsere FSG Ende Januar, als wir in Springe den 1. E-Center-Cup organisierten, an dem insgesamt 25 Frauen- und Juniorinnen-Teams teilnahmen. Das ganze Event erstreckte sich über zwei Tage, sodass erst am ersten Turniertag ein E-Juniorinnen-, ein D-Juniorinnen- und ein C-Juniorinnen-Turnier ausgetragen wurde und am Folgetag ein Frauen-Turnier. Unsere C- und D-Mädels holten sich jeweils den 3. Platz und unsere E-Mädels waren sogar so zahlreich, dass gleich zwei Teams an den Start gingen. Für alle Teilnehmerinnen war dies ein sehr besonderes Erlebnis, in der heimischen Halle vor einem großen Publikum spie-

len zu dürfen. Beim Frauenturnier gingen insgesamt 10 Teams an den Start, die jeweils in zwei Gruppen um die Endrunde spielten. In der Gruppe A brillierte unsere 1. Mannschaft als Gruppensieger, in der Gruppe B landete unsere zweite Mannschaft auf dem 4. Tabellenplatz. In einem packenden Halbfinalspiel unterlag man dann dem TSV Patten-sen knapp mit 0:1, konnte sich mit einem 5:0 im Spiel um Platz 3 nicht nur erfolgreich den Frust von der Seele spielen, sondern auch noch einen Podiumsplatz ergattern. Turniersieger wurde der Frauentraditionsverein und Bezirksligist SV Herford, der seiner Favoritenrolle an diesem Tag gerecht wurde.

Die darauffolgende Winterpause dauerte dann etwas länger, so dass die Rasensaison erst Ende April wieder aufgenommen wurde. Unsere Damen gingen zwar mit einem Sieg gegen Tabellenführer in die Rückrunde, allerdings war Aufstieg nach der darauffolgenden Partie wieder endgültig vom Tisch. Aufgrund mehrerer Abmeldungen in beiden Kreisligastaffeln bestand diese Saison für unsere FSG nur

aus zwölf Spielen, eine Zusammenlegung beider Staffeln wird daher immer wahrscheinlicher. Unsere Juniorinnen-Teams kommen dagegen auf etwas mehr Spielzeit. Durch die Neueinteilungen der Staffeln waren die Ausgangsbedingungen sehr unterschiedlich. Die Trainerteams sind jedoch sehr zufrieden über die Entwicklungen der Spielerinnen und freuen sich auf die neue Spielzeit.

[www.A-Z-Mietservice.de](http://www.A-Z-Mietservice.de)

**Verkauf - Vermietung - Service**

**Anhänger-Baumaschinen-Minibagger  
Radlader-Rüttelplatten-Steinknacker  
Boschhämmer-Parkettschleifer  
Elektrowerkzeuge-Gartengeräte  
Schweissgeräte-Hubarbeitsbühnen  
Kettensägen-Gartenfräsen-Häcksler  
Erdbohrgeräte-Hochdruckreiniger  
Vertikutierer-Motorsensen-Pumpen  
Holzspalter-Stromerzeuger.....**

**.....und vieles mehr!**

**Klaus Geisler**  
**31832 Springe-Industriestr. 33**  
**☎ 05041/970450**

**JUNGHANS**  
GERMANY. SINCE 1861

Style outside.  
Precision inside.

max bill MEGA [www.junghans.de](http://www.junghans.de)

**Uhren & Schmuck**  
**SCHWARZE** *Passage*

Zum Niederntor 12 - 31832 Springe  
Tel.: 05041/2274 Fax: 05041/970150

# STÄDTEPARTNERTURNIER



Eis essen auf der Hinfahrt

Erste Erkundung in Waren

Während am 27. Mai das Meisterschaftsfinale in der Bundesliga hätte spannender nicht sein können, rollte für unsere D1 an einem ganz besonderen Ort. Denn nach 2019 lud die Stadt Waren ihre Partnerstädte erneut zum Städtepartnerturnier über das Pfingstwochenende ein. So machte sich das Team unter der Betreuung von den D1-Trainern Sayah Othman und Björn Grube, den beiden Jugendleitern und unserem Sozialbeauftragten Fynn Rode am Vormittag des 26. Mais mit einer Delegation von 12 Kindern in unsere wunderschöne Partnerstadt an der Müritz auf, um die Stadt Springe sportlich zu repräsentieren. Nach einer langen Autofahrt mit einer Pause in einem Eiscafé nahe der Grenze zu Sachsen-Anhalt wurden wir freudig von der Kultur- und Partnerstadtbeauftragten der Stadt Waren Müritz und ihrer Auszubildenden an der Jugendherberge erwartet und begrüßt, in welcher wir die nächsten Nächte verbringen durften. Nach einer ersten geführten Erkundungsrunde des Stadthafens und dem Abendessen in der Jugendherberge wollten wir mit unserer Mannschaft den Team-Charakter stärken, weshalb das Trainer- und Betreuerteam der Mannschaft Teambuilding-Aufgaben stellte, die allesamt gemeinsam gemeistert wurden. Mit einem gestärkten Teamgeist ging es also am Folgetag in das Müritz-Stadion zum Turnier, an dem noch die SG Schleswig, zwei Teams des SV Waren 09, der 1. FC Neubrandenburg und die Nachbarn von der JSG Eldagsen/Völkens teilnahmen. Angefeuert von unserem Bürgermeister Christian Springfeld folgte im ersten Spiel ein torloses Unentschieden, bei dem man hinten sicher stand, aber vorne die Chancen einfach nicht nutzte. Danach erfolgte auch schon das Spiel gegen unseren Lokalrivalen



Teambuilding-Abend

von der JSG Eldagsen/Völkens, bei dem wir mit einem 2:0 als klarer Derbysieger vom Feld gingen. Das Team von Trainer Sayah Othman kam nun zunehmend in Schwung, in der Folge resultierten klare Siege gegen Neubrandenburg und die zweite Mannschaft vom SV Waren. Einzig gegen die Mannschaft von der SG Schleswig hatte man bei dem einzigen Gegentor im gesamten Turnier nur das Nachsehen, sodass wir uns am Ende über einen erfolgreichen 2. Platz und ein Torverhältnis von 11:1 freuen konnten. Bei der feierlichen Siegerehrung wurden dann noch unsere Gastgeschenke verteilt; jedes Kind von unserem Partnerstadtverein bekam eine Springe-Cappy geschenkt, die wir vorher vom Springer Stadtmarketing organisiert hatten. Im Fokus der gesamten Fahrt stand neben dem sportlichen Wettkampf aber vielmehr der Charakter der Städtepartnerschaft, sodass von der Stadt Waren ein buntes Programm erarbeitet wurde und sich viel Zeit für den Austausch und das Kennenlernen der Partnerstadt genommen wurde. So trafen wir uns am Abend des Turniertags im Müritz-Stadion zu einem gemeinsamen Grillen wieder, bei dem natürlich auch erneut gekickt wurde und in einem Trainer-Spieler-Duell sogar der Bürgermeister mitspielte. Der Pfingstsonntag war sogar ein reiner Aktionstag zum Kennenlernen der Stadt Waren und der Region. Zuerst wurde das

Müritzeum, ein spannendes, interaktives Museum zur Entstehung und Besonderheit des Naturraums Müritz besucht, anschließend ging es in das Volksbad, um auch die hervorragende Badewasserqualität der Müritz zu testen und ein bisschen Beach-Volleyball in der Mittagszeit zu spielen. Um den Tag erlebnisreich und sportlich fortzuführen, ging es noch in den Kletterwald Waren, einen Hochseilgarten, wo sich so manch einer seiner Höhenangst gestellt hat und andere mit Freude schwarze Kisten erkletterten. Um den Abend gloriös abzurunden, gab es in der Jugendherberge noch ein großes Abschlussgrillen, bevor es auf einen letzten Spaziergang durch den Kurpark ging. Begleitet und betreut wurden wir den gesamten Tag über von der Kultur- und Partnerschaftsbeauftragten der Stadt Waren, Liane Klischews-

ky, und ihrer Auszubildenden, die uns einen einzigartigen und jugendgerechten Einblick in die Stadt Waren gegeben haben und ausgezeichnete Gastgeberinnen waren. Herzlichen Dank an die Stadt Waren für die superschöne Zeit und die Beherbergung und Verpflegung vor Ort und ebenso danke an den SV Waren 09 für die gute Turnierorganisation. Für alle Jungs und auch die Betreuer und Trainer war das Wochenende ein wunderbares Erlebnis, ein erfolgreiches Turnier und eine wirklich schöne Möglichkeit, unsere Partnerstadt kennenzulernen.

Den Repräsentationsauftrag der Stadt Springe haben wir als Verein natürlich sehr gerne angenommen und bedanken uns genauso bei der Stadt Springe für das Weiterleiten der Einladung, die tatkräftige Unterstützung und die Förderung der Fahrt. Wir sind dankbar, Städtepartnerschaft aktiv leben und pflegen zu können und kommen gern nach Waren wieder. Die Stadt Waren und die Stadt Springe stehen gut im Austausch für die Vorbereitungen eines möglichen 3. Städtepartnerturniers, und da beide auch Städtepartnerschaften in anderen Staaten haben, stehen die Chancen gut für ein internationales Turnier.



Mannschaftsfoto, wir holen den 2. Platz